



お知らせ

2026.04.24  
京都市観光協会  
企画推進課プロモーション担当

## 能楽公演「IMAGINE NOH」開催のお知らせ



京都市観光協会は、京都観光の満足度を高めるため、能・狂言の鑑賞機会を増やし、伝統文化の魅力を広く発信することに注力しています。  
また、日本を訪れている外国人の方々に能楽文化を身近に感じて頂くことを目的として、英語解説を用いた能楽公演「IMAGINE NOH」を昨年に引き続き開催することとなりました。

### 1 IMAGINE NOHについて

開催日：10月14日（水）、10月22日（木）、10月28日（水）、11月5日（木）

開催時間：17:30～19:00（16:30より受付）

開演までの1時間、ロビーにて飲料の提供を行う予定です。

場所：京都観世会館 <http://www.kyoto-kanze.jp/>

料金：当日の受付時間まで、各種販売サイトにて販売しております。

受付時間以降は、窓口にて販売を行います。

	定価
26歳以上	23,000円
18～25歳	5,000円
6～17歳	無料

公演内容：能と狂言の鑑賞、英語による演目の事前解説、鑑賞後の質疑応答

演目詳細：能「小鍛冶」

平安時代に実在した京都の刀匠にまつわるお話です。

帝より刀を作る命を受けた三条宗近が困っていると、稻荷明神が現れて伝説的な刀が造られる荘厳でありながら躍動的な物語です。

狂言「柿山伏」

お腹をすかせた修行帰りの山伏が他人の柿を無断で食べ、見つけた後に畑の主に動物の鳴き真似をさせられた果てにさらなる苦難が待ち受けるコミカルな物語です。

## IMAGINE NOHの魅力

- 能楽スペシャリストによる英語解説付き  
初心者の方でも内容を理解していただける点で非常に満足度の高い公演となっております。
- 写真撮影の時間付き  
鑑賞中の撮影はできかねますが、旅行の思い出として、特別な撮影時間を設けております。  
是非SNS等への掲載にもご協力いただけますと幸いです。

### 写真撮影タイムのイメージ



- 能楽師様へのQ&A  
能楽のスペシャリストが能楽師様の回答を通訳いたしますので、外国人観光客の皆様にも楽しんでいただけます。

### 昨年度鑑賞された方の声

- 日本に留学しているデザイナーなので、衣装には特に感銘を受けました。
- 小鍛冶のクライマックスは迫力がすごかったです。
- 英語で説明される通訳案内士の方が、能楽に造詣が深い事が伝わる説明で、聞いていて分かりやすかったです。
- 初心者の方でも外国人でも分かりやすいように配慮していたのと、皆さんの熱心に質問する様子がとても印象的でした。

対象言語：英語

運営協力：一般社団法人 Discover Noh In Kyoto

公式サイト：<https://imagine-noh.com/>

## 2 購入方法・広報サイト

下記にて順次予約受け付けを開始します。

公式サイト：<https://imagine-noh.com/>（4月下旬以降販売開始予定）

京都観世会館：準備中

GetYourGuide：準備中

Viator：準備中

Peatix：準備中

京都総合観光案内所：準備中

英語広報サイト：準備中

## 3 問い合わせ先

公益社団法人 京都市観光協会

担当 企画推進課プロモーション担当

Email: [kra@kyokanko.or.jp](mailto:kra@kyokanko.or.jp)